

- CE - DECLARATION-OF-CONFORMITY
- CE - KONFORMITÄTSPRÄKLÄRUNG
- CE - DECLARATION-DE-COFORMITE
- CE - CONFORMITEITSPERKLARING

Daikin Europe N.V.

- 01 (GB) declares under its sole responsibility that the equipment to which this declaration relates;
- 02 (D) erklärt auf seiner alleinigen Verantwortung das die Ausrüstung für die diese Erklärung bestimmt ist;
- 03 (F) déclare sous sa seule responsabilité que l'équipement visé par la présente déclaration;
- 04 (NL) verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de apparatuur waarop deze verklaring betrekking heeft;
- 05 (E) declara bajo su única responsabilidad que el equipo al que hace referencia la declaración;
- 06 (I) dichiara sotto la propria responsabilità che gli apparecchi a cui è riferita questa dichiarazione;
- 07 (GR) δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι ο εξοπλισμός στον οποίο αφορά η παρούσα δήλωση;
- 08 (C) declara sob sua exclusiva responsabilidade que o equipamento a que esta declaração se refere;

HXY080A7V1B, HXY125A7V1B,

01 are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s), provided that these are used in accordance with our instructions:

02 der/den folgenden Norm(en) oder einem anderen Normdokument oder -dokumenten entspricht/entsprechen, unter der Voraussetzung, dass sie gemäß unserer Anweisungen eingesetzt werden;

03 sont conformes à la/aux norme(s) ou autre(s) document(s) normatif(s), pour autant qu'ils soient utilisés conformément à nos instructions;

04 conform de volgende norm(en) of één of meer andere bindende documenten zijn, op voorwaarde dat ze worden gebruikt overeenkomstig onze instructies;

05 están en conformidad con la(s) siguiente(s) norma(s) u otro(s) documento(s) normativo(s), siempre que sean utilizados de acuerdo con nuestras instrucciones;

06 sono conformi all(i) seguente(i) standard(i) o altro(i) document(o)) a carattere normativo, a patto che vengano usati in conformità alle nostre istruzioni;

07 είνε σύμφωνα με το(ι) ακόλουφ(ο) ή(ο) άλλ(ο) έγγραφ(ο) ή(ο) κανονισμ(ο) ή(ο) πρότυπο(α) που/που οποίου/ο(α) υπαγορεύεται/ο(α) από την παρούσα δήλωση;

08 är i överensstämmelse med följande standard(er) eller andra normgivande dokument(er), under förutsättning att användning sker i överensstämmelse med våra instruktioner;

EN60335-2-40,

- 01 Gemäß den Vorschriften der:
- 02 conformément aux stipulations des:
- 03 overeenkomstig de bepalingen van:
- 04 siguiendo las disposiciones de:
- 05 secondo le prescrizioni per:
- 07 με Τίτλους των Ορθώσεων των:
- 08 de acordo com o previsto em:
- 09 в соответствии с положениями:

- 01 Note * as set out in <> and judged positively by <>
- 02 Hinweis * wie in <> aufgeführt und von <> positiv beurteilt gemäß Zertifikat <>
- 03 Remark * tel que défini dans <> et évalué positivement par <> conformément au Certificat <>
- 04 Remark * zoals vermeld in <> en positief beoordeeld door <> overeenkomstig Zertificat <>
- 05 Note * como se establece en <> y es valorado positivamente por <> de acuerdo con el Certificado <>
- 07 * H Dainkin Europe N.V. et/ai eşuorodotomjém va cuvântor tot. Izvoyn góvoro ko oznakovjús;
- 08 * A Dainkin Europe N.V. está autorizada a compilar a documentação técnica de fabrico.
- 09 * Компания Дайкин Европе N.V. уполномочена собирать Комментарий техничеою доументацію.
- 11 * Dainkin Europe N.V. är bemyndigade att sammanställa den tekniske konstruktionsfilien.
- 12 * Dainkin Europe N.V. har tillätselse till a komplette den Tekniske konstruktionsfilien.

01 ** Dainkin Europe N.V. is authorised to compile the Technical Construction File.

02 ** Dainkin Europe N.V. hat die Berechtigung die Technische Konstruktionsakte zusammenzustellen.

03 ** Dainkin Europe N.V. is bevoegd om het Technische Constructiebesluit samen te stellen.

04 ** Dainkin Europe N.V. está autorizada a compilar el Archivo de Construcción Técnica.

06 ** Dainkin Europe N.V. é autorizada a redigir e a File técnico de Cstição.

- CE - DECLARAÇÃO-DE-CONFORMIDADE
- CE - ЗАЯВЛЕНИЕ-О-СОТТВЕТВИИ
- CE - OVERENSTEMMELSESERKLÄRING
- CE - FÖRSÄKRAN-OM-ÖVERENSTEMMELSE

- CE - IZJAVA-O-USKLABENOSTI
- CE - MEGFELELŐSÉG-NYILATKOZAT
- CE - DEKLARACJA-ZGODNOŚCI
- CE - DECLARAȚIE-DE-CONFORMITATE

- CE - IZJAVA O SKLADNOSTI
- CE - VASTAVUSDEKLARACIJA
- CE - DEKLARACIJA-ZA-SŤOVETSTVIE

- CE - ATTIKITIES-DEKLARACIA
- CE - ATBILSTĪBAS-DEKLARĀCIJA
- CE - VYHLÁŠENIE-ZHODY
- CE - UYUMULULUK-BILDIRISI

- 09 (NL) verklaart, uitsluitendlijk onder eigen verantwoordelijkheid, dat het apparaat aanvaardbaar is voor gebruik;
- 10 (GB) declares under its sole responsibility that the equipment to which this declaration relates;
- 11 (S) deklarerar i egen ansvar för att utrustningen som berörs av denna deklaration innebär att:
- 12 (N) erklærer at fuldstændig ansvar for det udstyr som berøres av denne erklæring tilkomme medbruker at:
- 13 (EN) ilmoittaa yksinomaan omalta vastuultaan, että laiteen ilmoituksen laatu on tyydyttävä;
- 14 (CZ) prohlašuje ve své plné odpovědnosti, že zařízení, k němuž se tato prohlášení vztahuje;
- 15 (HR) izjavljuje pod isključivo vlastitom odgovornošću da od oprema na koju se ova izjava odnosi;
- 16 (H) kijelje fele kissege tudatában kijelenti, hogy a berendezések, melyekre a nyilatkozat vonatkozik;

08 esto en conformidad con el(s) siguiente(s) norma(s) o otro(s) documento(s) normativos), desde que estes sejan utilizados de acuerdo con as nossas instruções;

09 соответствует следующим стандартам или другим нормативным документам, при условии их использования согласно нашим инструкциям;

10 overholder følgende standard(er) eller andre autoriserede dokument(er), brudsat at disse anvendes i henhold til vore instruktioner;

11 respektive utrustning är utformad i överensstämmelse med och följer följande standard(er) eller andra normgivande dokument, under förutsättning att användning sker i överensstämmelse med våra instruktioner;

12 respektive udstyr er i overensstemmelse med følgende standard(er) eller andre normgivende dokument(er), under forudsætning af at disse bruges i henhold til vore instruktioner;

13 vastavaat seuraavaan standardiin ja muiden ohjeistettuihin dokumentteihin vaatimuksissa edellytetyin, että niitä käytetään ohjeiden mukaisesti;

14 za preopokadu, že jsou využívány v souladu s našimi pokyny, odpovídají následujícím normám nebo normativním dokumentům;

15 u sklađu sa slijedeći standard(ima) ili drugim normativnim dokument(ima), uz uvjet da se oni koriste u sklađu s našim uputama;

Machinery 2006/42/EC ** Electromagnetic Compatibility 2004/108/EC *

- 11 Information * enligt <> och godkännits av <> enligt Certificat <>
- 12 Merk * som det fremkommer i <> og gjennem positiv bedømmelse av <> ifølge Serifikat <>
- 13 Huom * jotta on esitetty asiakirjassa <> ja jotta <> on hyväksynyt Serifiikaatin <> mukaisesti.
- 14 Poznámka * jak bylo uvedeno v <> a pozitivně zjištěno <> v souladu s ověřovacími <>
- 15 Napomena * kako je izloženo u <> pozitivno ocijenjeno od strane <> prema Certifikatu <>
- 16 Magjelgység * a(z) <> alapján, a(z) <> igazolta a megjelölt, a(z) <> tanúsítvány szerinti <> Svádcetven <>
- 17 Uwaga * zgodnie z dokumentacją <> pozytywną opinię <>
- 18 Nota * așa cum este stabilit în <> și aprobat pozitiv de <> în conformitate cu Certificat <>
- 19 Opomba * kolje je dobesledno v <> in odobreno strani <> v skladu s oviraditimi <>
- 20 Mirkus * ragu on natidatū dokumentis <> ja heals krietaud <> jārū vestatav sertifikātil <>

13 ** Dainkin Europe N.V. on valtuutettu laatamaan Teknisen asiakirjan.

14 ** Společnost Dainkin Europe N.V. má oprávnění ke kompilaci souboru technické konstrukce.

15 ** Dainkin Europe N.V. je ovlašten za izradu Datoteke o tehnolji konstrukciji.

16 ** Dainkin Europe N.V. jogsuoli a mūsarak konstruktiois dokumentoāos oszēalādsara.

17 ** Dainkin Europe N.V. ma upovaznjevanje do zbiranja i opracovyvanja dokumenta(i) konstrukcijojei.

18 ** Dainkin Europe N.V. este autorizat sa compile baza de date a fișelor tehnice de construcție.

- 17 (NL) deklaŕie na vāstrā, uvrāzajna odgovornābilnoā, že urādzāna, kōjoch la deklaŕācija dōļyco;
- 18 (GB) decaŕed pŕe proprie răspundeŕe de echipamentele la care se referā acestā declaŕaēie;
- 19 (CZ) z vāso odpovēdnōstj o zjavuji, da je oprema naprav, na katero se ova zjavu nanaāa;
- 20 (EN) kinnitab oma lāheliku vastutuse, et kāsorela deklaŕatsiooni alla kuuluv varustus;
- 21 (EN) deklariŕa na saon otvornosti, et obopuāenoro, ke obopuāenoro, ke sa koŕo ce omānoŕ ŕavn deklaŕaēione;
- 22 (LV) vāsisā savo atskātoņbve skēiba, ka tājā aprakstātās iekārtās, uz kurām attiecas šī deklaŕācija;
- 23 (IT) ar piltu atbildnōstja aplēcino, ka tājā aprakstātās iekārtās, uz kurām attiecas šī deklaŕācija;
- 24 (SK) vyhlāšuje na vlastnū zodpovednoā, že zariadenie, na ktoré sa vzťahuje toto vyhlāšenie;
- 25 (HR) izjavljuje na vāstrānu odgovornōšću da oprema na koju se ova izjava odnosi;

16 megjelöltek az alábbi szabvány(ok)ra vagy egyéb irányító dokumentum(ok)okra, ha azokat előírás szerint használják;

17 spēlēja izmgnji nāstējoūcoj norm i inycj dokumentōv normalizācojncj, pod varunķem se ŕ izmgnē sa jzgnōnie z nāsznyi instrukcijām;

18 sunt in conformitate cu unstrator (urmātoare) standard(e) sau alte (documente) normative), cu condiēia ca acestea sā fie utilizate in conformitate cu instrucēiunile noastre;

19 sklađni z nāslednjimj standard(i) drugimj normām, pod pogopem, da se uporabljajo v sklađu z našimi navodili;

20 on vastusus jārgmji(vā standard)lajga vti teiste normaliseve dokumenteiga, kui need kasutatases vastatavai me juhendilele;

21 sootvetstvaja na slijedeći standard(i) ili drugim normativnim dokument(ima), pri usloviu, ce se koriste u skladu s našim uputama;

22 atliņķā zāmaun nūmōjūs standartus f (cita) kļus normatīvu dokumentus su saļģā, kad vā naudojām pagai mūāu nuroojumus;

23 tad, je tādā atbilstōāis rāzāģģā nodģrdjūtem, atbāi sekojēāiem standārdiem un citiem normatīviem dokumentiem;

24 su v zlobo z nasledovnoyjimi normoymaji) alebo inyjimi (normativnymj) dokumentom(ami), za predpoklađu, že sa používajú v sklađe s našimi nāvodmi;

25 iurino, iatmatiarizma gre kalenimasi kosulujija asģōjāriki standardar te norm beifiten beļģeļaŕe iurimulidur;

- 10 Direktivet, med senere ændringer;
- 11 Direktiv, gemäß Änderung;
- 12 Direktivet, med forøttede ændringer;
- 13 Direktivet, særlig gennemføret;
- 14 Retfærdige, særlig gennemføret;
- 15 Direktivas, según lo emendado;
- 16 Direktive, come da modifica;
- 17 pärijay(e)k) is modositāsak rēvelkezēsēs.
- 18 Direktivet, or amendamentele respective;
- 19 Direktivet, med senere ændringer;
- 20 Direktivd koo muudatustega;
- 21 Директивк, с ресикве именованя;
- 22 Direktīvoje su papolytuais;
- 23 Direktīvas un to papildinājums;
- 24 Snimnice, kako je izmjenjeno;
- 25 Dēģģīrtimģģ halēnleye ioremeteliker;

<A>	DAIKIN.TCF.025E.11/07-2012
	DEKRA (NB0344)
<C>	2082543.0551-QUA/EMC

19 ** Dainkin Europe N.V. je pooblašēen za sestavo datoteke s tehnično mapo.

20 ** Dainkin Europe N.V. on valtuutettu laatamaan Teknisen asiakirjan.

21 ** Dainkin Europe N.V. je ovlašten za izradu Datoteke o tehnolji konstrukciji.

22 ** Dainkin Europe N.V. yra galiojāa sudaryti šį techniskę konstrukcijoje failā.

23 ** Dainkin Europe N.V. ir autorizēts sastāditi tehnisko dokumentaēijoj.

24 ** Společnost Dainkin Europe N.V. je oprávněna vytvořit soubor technické konstrukce.

25 ** Dainkin Europe N.V. Technik Yapı Dosyasını derlemeye yetkilidir.

DAIKIN EUROPE N.V.
Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

Jean-Pierre Beuselink
Director
Ostend, 3rd of September 2012